

اطلاعات برای افراد تحقیق

ما می‌خواهیم از شما در رابطه به سهم گرفتن در پروژه تحقیقاتی پرسش کنیم. این سند معلوماتی در مورد پروژه و معنای مشارکت در اختیار شما قرار می‌دهد.

این چه نوع یک پروژه است و چرا شما می‌خواهید که من در آن سهیم باشم؟

این پروژه تحقیقاتی با همکاری کمون اوپسالا و پوهنتون اوپسالا انجام شده است. هدف بررسی باورهای مهاجران در مورد مزایای یادگیری زبان سوئدی و اینکه چگونه این باورها تحت تأثیر تغییرات اقتصادی و اجتماعی در زندگی آنها در سوئد قرار می‌گیرد، است. این مطالعه همچنین مبنایی برای تحقیقات جدید در مورد ادغام در سوئد خواهد بود. از شما خواسته شده است زیرا برای کورسهای **sfi** در کمون اوپسالا ثبت نام کرده اید. سرپرست تحقیقات این پروژه پوهنتون اوپسالا است. منظور از مسئول مرکزی، سازمانی است که مسئول پروژه میباشد.

پروژه چگونه کار می‌کند؟

به عنوان یک شرکت کننده در پروژه تحقیقاتی، دو نظرسنجی از پوهنتون اوپسالا از طریق ایمیل یا تلفون برای شما ارسال میگردد. پرسشنامه به صورت آنلاین پاسخ داده میشود و پاسخ به هر پرسشنامه حدود 20 الی 30 دقیقه طول میکشد. پرسشنامه ها حاوی سوالاتی در مورد نحوه استفاده از زمان خود، ایده های شما در مورد مدت زمانی که ممکن است برای یادگیری زبان سوئدی طول بکشد، مزایای دانستن زبان سوئدی در بازار کار، و مدت زمانی که در سوئد خواهید ماند، و همچنین سوالاتی در مورد سطح فعلی زبان سوئدی شما میباشد. شما این فرصت را خواهید داشت که به اولین نظرسنجی در مکتب **sfi** خود پاسخ دهید، نظرسنجی دوم دوازده ماه پس از نظرسنجی اول ارسال خواهد شد.

چه اتفاقی برای داده های من می‌افتد؟

پروژه معلوماتی مربوط به شما را جمع آوری و ثبت میکند.

علاوه بر نظرسنجی های پرسشنامه، داده های ثبت نام با اطلاعاتی در مورد به عنوان مثال همراه است. محل اقامت، وضعیت تأهل، اشتغال، درآمد، استفاده از سیستم بیمه اجتماعی، تحصیلات، کشور محل تولد، کشور تابعیت و مبنای اقامت از اداره مرکزی آمار (**SCB**) جمع آوری میشود. این داده ها برای تجزیه و تحلیل اینکه چگونه باورهای مهاجران تحت تأثیر رویدادهای اقتصادی و اجتماعی شخصی قرار می‌گیرد، استفاده خواهد شد. تمام داده های شخصی قبل از تجزیه و تحلیل مطالب حذف خواهند شد و هیچ فردی توسط محققین قابل شناسایی نخواهد بود. اداره مرکزی آمار برای مدت محدودی به اطلاعات شخصی شما دسترسی دارد که برای اطمینان از کیفیت تحقیق ضروری است، اما حداکثر تا 31 دسامبر 2034. پوهنتون اوپسالا داده های شخصی را مطابق با مقررات **2016/679 (EU)** پارلمان و شورای اروپا، مقررات حفاظت از داده ها (**GDPR**) پردازش می‌کند. طبق ماده 6 **GDPR**، مبنای قانونی برای پردازش داده های شخصی شما منافع عمومی است. پاسخ ها و نتایج شما پردازش میشود تا افراد غیرمجاز نتوانند به آنها دسترسی داشته باشند.

پوهنتون اوپسالا مسئول اطلاعات شخصی شماست. طبق مقررات حفاظت از داده های اتحادیه اروپا، شما حق دارید به اطلاعات مربوط به خود که در مطالعه مورد بررسی قرار می‌گیرد، به صورت رایگان دسترسی داشته باشید و در صورت لزوم، هرگونه خطا را اصلاح کنید. همچنین میتوانید درخواست کنید که اطلاعات مربوط به شما حذف شود و پردازش اطلاعات شخصی شما محدود شود. هنگامیکه داده ها برای تحقیق در حال انجام ضروری هستند، حق پاک کردن و محدود کردن پردازش داده های شخصی محدود میشود.

اگر می‌خواهید در داده ها شرکت کنید، باید با فرد مسئول مطالعه تماس بگیرید (به زیر مراجعه کنید). با افسر حفاظت از داده ها میتوان در **dataskyddsbud@uu.se** تماس گرفت. اگر از نحوه پردازش داده های شخصی خود ناراض هستید، این حق را دارید که با بازرسی داده ها، که مرجع نظارت است، شکایت کنید.

چگونه میتوانم در مورد نتایج مطالعه اطلاعات کسب کنم؟

اگر میخواهید داده های فردی خود یا نتایج کل مطالعه را به اشتراک بگذارید، با مسئول مطالعه تماس بگیرید (به زیر مراجعه کنید).

مشارکت داوطلبانه است

شرکت شما داوطلبانه است و میتوانید هر زمان که بخواهید شرکت خود را لغو کنید. اگر تصمیم به عدم شرکت دارید یا می خواهید شرکت خود را لغو کنید، نیازی به ذکر دلیل ندارید. اگر میخواهید شرکت خود را لغو کنید، لطفاً با مسئول مطالعه تماس بگیرید (به زیر مراجعه کنید).

مسئول مطالعه

مسئول این مطالعه **Sébastien Willis**، موسسه تحقیقات مسکن و شهری، پوهنتون اوپسالا، sebastien.willis@ibf.uu.se است.